

Dfc nYggUi ZhU_h]b`Hf]Yf. `@YVYbg[YZÀ\ fh]b
gWk Yf`j Yf`Yhnh` `5 b[Y_`U[hYf`j cf
; Yf]Wk h

9]b`A Ubb`ghY\hj cf`XYa `@UbX[Yf]Wk h`Hf]Yfž`VYgWk i `X][hž
gY]bY`@YVYbg[YZÀ\ fh]b`gWk Yf`j Yf`Yhnh`ni `UVYb`"8 Yf
Dfc nYgg`VY[]bb`h`b`UWk `Y]bYa `J cfZU``]a `A`Àfn"

9]b`gWk Yfk]Y[YbXYf`J cfZU``]b`Hf]Yf!BcfX`\Uh`UbXYgk Y]h
6Ygcf[b]g`Ui g[Y`Ògh`9]b`" *!`À\ f][Yf`A Ubb`ghY\h]a `J YfXUWk hž
gY]bY`@YVYbg[YZÀ\ fh]b`Ua `&&"A`Àfn`a]h`Y]bYa `A YggYf`UhhUW_]Yfh
ni `UVYb`"8]YgY`[Yk U`hgUa Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[`ZØ\ fhY`XUni ž
XUgg`X]Y` : fUi ž`X]Y`YVYbg[YZÀ\ f`]Wk `j Yf`Yhnh`k i fXYž`]bg
?fUb_Yb\Ui g`[YVfUWk h`k YfXYb`a i gghYž`k c`g]Y`Y]bYf
BchcdYfUh]cb`i bhYfnc[Yb`k i fXY`"8 Yf`Dfc nYgg`[Y[Yb`XYb
5b[Y_`U[hYb`\Uh`Ua `@UbX[Yf]Wk h`Hf]Yf`VY[cbbYb`i bX`k]fZh`b]Wk h
bi f` : fU[Yb`ni `Ài g`]Wk Yf` ; Yk U`h`Ui Z`gcbXYfb`VY`Yi Wk hYh`Ui Wk
X]Y`< YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a]h`XYbYb`CdZYf`]b`gc`Wk Yb`G]hi Uh]cbYb
_cbZfcbh]Yfh`g]bX"

8]Y`gWk cW_]YfYbXYb`9fY][b]ggY`VY[UbbYb`Ub`Y]bYa ` : fY]hU[
[Y[Yb`A]hhU[ž`U`g`Ui hghUf_Y`GhfY]hYfY]Yb`Ui g`Y]bYf`K c\bi b[
YfgWk U`hYb`"6Ygcf[hY`B UWk VUfb`\ÒfhYb`<]ZYgWk fY]Y`XYf` : fUi `i bX
f]YZb`gcZcfh`X]Y`Dc`]nY]"`5`g`X]Y`9]bgUhn_f`ÀZhY`Y]bhfUZYbž`ÒZbYhY
Y]b`V`i hj YfgWk a]YfhYf`A Ubb`X]Y`HØf`" ð`XYf`K c\bi b[`hfUZYb`X]Y
6YUa hYb`Ui Z`X]Y`gWk Yf`j Yf`YhnhY` : fUi ž`X]Y`Ua `6cXYb`U[`i bX
Yf\YV`]Wk Y`J Yf`Yhni b[Yb`Ua `< U`g`i bX`]b`XYf`6fi gh`Ui Zk]Yg"

< Ài g`]Wk Y` ; Yk U`h`]a ` : c_i g

8 Yf` : U``]gh`_Y]b`9]bnY`ZU``]b`8 Yi hgWk`UbXž`k c`\Ài g`]Wk Y` ; Yk U`h`]b
U`Ufa]YfYbXYa `A U»Y`UbghY][h`@Ui h`Y]bYa `6Yf]Wk h`XYg

i bUV\Åb[][Yb`J YfY]bg` I B`K ca Yb`8Yi hgW\`UbX `Yf`Y]XYh`U`Y
j]Yf`A]bi hYb`Y]bY` : fUi `; Yk U`h`Xi fW`]\fYb`DUf`hbYf`"8]Yg`ghY`h`X]Y
; YgY`gW UZh] c f`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[ž`cdZYfZfYi bX`]W\Y
Ghfi _hi fYb`ni `gW UZZYbž`X]Y`Yg`XYb`6Yhfc ZZYbYb`Yf`Y]W\hYfbž`<]`ZY
ni `gi W\Yb`i bX`ØVYf`]\fY`9f`YVb]ggY`ni `gdfYW\Yb`"

8]Y`5b[Y`Y[Yb`Y]h`k]fX`ni gÅh`]W\`_ca d`n]Yfh`Xi fW`X]Y
HUhgUW\Yž`XUgg`]b`XYf`VYhfY ZZYbXYb`K c`b`i b[`Y]b`Y]b`Å`f][Yg
A ÅXW\Yb`Ub`k YgYbX`k Uf`; `ØW`_]W\Yfk Y]gY`V`]YV`XUg`?]bX
i bj Yf`Yh`h`i bX`k i fXY`]b`X]Y`C`V`i h`XYg`ž` [YbXUa hYg`[Y[YVYb`"
: Å`Y`k]Y`X]YgYf`nY][Yb`X]Y`k Y]hfY]W\YbXYb`5i`gk]f`_i b[Yb
\Åi`g`]W\Yf`; Yk U`h`Ui Z: Ua`]]Ybž`]bgVYgcbXYfY`Ui Z`?]bXYfž`X]Y`c`Zh
NYi [Yb`gc`W\Yf`HfU[ØX]Yb`k YfXYb`"

GhfUZYb`i bX`fYW\h`]W\Y` : c`[Yb

8Yf`hUj YfXÅW\h][Y`A`Ubb`k i fXY`gcZcfh`bUW\`XYa` `J`cfZU`
ZYgh[Ybca`a`Yb`"5i`Z`5bhfU[`XYf`GhUUhgUb`k U`hgW\UZh`Yf`]Y` `XUg
5a`hg[Yf]W\h`<UZhVYZY`k`Y[Yb`j`Yfgi`W\hYb`HchgW\`U[g`i`bX
[YZÅ`f`]W\Yf`?ØfdYfj`Yf`Yh`ni b[" `À`a`k`]fX`j`cf[Yk`cfZYbž`gY]bY
DUf`hbYf]b`c`b`Y`Y[`]W\Yb`5b`Ugg`a`]h`Y]bYa` `A`YggYf`i`bX`Y]bYf
GW\YfY`UhhUW_]Yfh`ni` `UVYbž`k`cVY]`Yf`X]Y`A`Ø[`]W\`_Y]h`]\fYg`HcXYg
]b`?Ui`Z`b`U`a`"8Yf`5b[Y`_`U[hY`]gh`V]g`Ub[`b]W\h`j`cfVYghfUZh`i`bX
VYZ]bXYh`g]W\`gY]h`XYf`HUh]b`i`bhYfgi`W\i`b[g`UZh`"

8Yf`Dfc`nYggž`XYf`]a` `@UbX[Yf]W\h`Hf]Yf`ghUhhZ]bXYhž`k`]fX`V]g`9bXY
C`_hcVYf`Yfk`UfhYh`" `b`5bVYhfUW\h`XYf`ghY][YbXYb` : U`n`U`Yb`j`cb
\Åi`g`]W\Yf`; Yk U`hž`]gh`X]YgYf` : U`Y]b`k`]W\h][Yf`DfØZghY]b`ZØf`X]Y
ž`gh]nž`k`]Y`a`]h`gc`W\Yb`Vfi`hU`Yb`8Y`]hYb`i`a` [Y[Ub[Yb`k`]fX`"9]b
a`i`a`][Yg`; YZØ`V`Y]Vhž`XUgg`XYf` : U`Y`X][`]W\`X]Y`Gd]hY`XYg
9]gVYf[g`XUfghY`hž`k`Ybb`a`Ub`X]Y`8i`b`_`Y`n]ZZYf`XYf`b]W\h
[Ya`Y`XYhYb`HUhYb`VYhfUW\hYh`"

æ` `]Å`f`&\$&&] YfnY]W\bYhY`XUg`@UbXYg`_f]a`]bU`Ua`h`i]b`F`Y]b`UbX!
DZU`n`]bg[YgUa`h`%`")`+` : Å`Y`j`cb`Åi`g`]W\Yf`; Yk U`hž`k`cVY]`+\$
Dfc`nYb`h`XYf`C`d`ZYf` : fUi`Yb`k`UfYb`"8]Yg`nY][hž`XUgg`hf`chn`XYf
Y]b[Y`Y]hYhYb`fYW\h]W\Yb`GW\f]hY`j`]Y`Y` : fUi`Yb`]b`XYf
; YgY`gW UZh`k`Y]hYf`]\b`]b`]\fYb`Y][YbYb`j`]Yf`K`ÅbXYb`i`bhYfXfØW`_h

i bX`VYXfc\h'k YfXYb" `Cf[Ub]gUh]cbYb`i bX`b]h]Uh]j Yb`UfVY]hYb
XUfUbž`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]YgYg`H\Ya U`ni `gWÅfZYb`i bX
CdZYfb`X]Y`A Ò[`]W`_Y]h`ni `[YVYbž`g]W`ni `Ài » Yfb"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb"bYh